

EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA

OBECNÉ ZÁSADY EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY

ze dne 3. srpna 2006,

kterými se mění obecné zásady ECB/2005/16 o transevropském expresním automatizovaném systému zúčtování plateb v reálném čase (TARGET)

(ECB/2006/11)

(2006/562/ES)

RADA GUVERNÉRŮ EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY,

PŘIJALA TYTO OBECNÉ ZÁSADY:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 105 odst. 2 první a čtvrtou odrážku této smlouvy a na články 3.1, 12.1, 14.3, 17, 18 a 22 statutu Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Čtvrtá odrážka čl. 105 odst. 2 Smlouvy a čtvrtá odrážka článku 3.1 statutu stanoví, že jedním ze základních úkolů, jež plní Evropský systém centrálních bank (ESCB), je podporovat plynulé fungování platebních systémů.
- (2) Článek 22 statutu stanoví, že Evropská centrální banka (ECB) a národní centrální banky mohou poskytovat facility, aby byly zajištěny účinné a spolehlivé zúčtovací a platební systémy uvnitř Společenství a ve styku se třetími zeměmi.
- (3) Vedle připojení prostřednictvím systému propojení nebo dvoustranného spojení by se měl vzhledem k budoucímu zřízení systému TARGET 2 jako přechodné opatření umožnit třetí způsob připojení. Národní centrální bance, která neprovozuje vlastní systém RTGS, by se měl umožnit přístup ke stávající infrastruktuře TARGETu prostřednictvím dálkové účasti v systému RTGS jiné národní centrální banky.
- (4) Obecné zásady ECB/2005/16 ze dne 30. prosince 2005 o transevropském expresním automatizovaném systému zúčtování plateb v reálném čase (TARGET) ⁽¹⁾ by měly být změněny tak, aby zahrnovaly zvláštní ustanovení upravující dálkovou účast,

Článek 1

Obecné zásady ECB/2005/16 se mění takto:

1. V článku 1 se vkládají tyto nové definice:

- „— ‚dálkově zúčastněnou národní centrální bankou‘ rozumí národní centrální banka, která neprovozuje vlastní systém RTGS, ale na dálku se účastní systému RTGS jiné národní centrální banky v souladu s ustanoveními čl. 2 odst. 3,
- ‚hostitelskou národní centrální bankou‘ rozumí národní centrální banka, která ve svém systému RTGS povolí účast dálkově zúčastněné národní centrální bance v souladu s čl. 2 odst. 3.“

2. V článku 2 se doplňuje nový odstavec 3, který zní:

- „3. Účastní-li se dálkově zúčastněná národní centrální banka a úvěrové instituce či jiné subjekty v příslušném členské státě na dálku systému RTGS hostitelské národní centrální banky v souladu s jeho pravidly RTGS, uplatňují se tato zvláštní dodatečná ustanovení:
 - hostitelská národní centrální banka poskytuje dálkově zúčastněné národní centrální bance neomezenou a nezajištěnou úvěrovou facilitu,
 - hostitelská národní centrální banka a dálkově zúčastněná národní centrální banka se mohou dohodnout na podmínkách, které doplňují pravidla RTGS, jež se vztahují na systém RTGS hostitelské národní centrální banky,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 18, 23.1.2006, s. 1.

- dálkově zúčastněná národní centrální banka poskytuje subjektům ve svém členské státě, které se účastní systému RTGS hostitelské národní centrální banky, vnitrodenní úvěr v souladu s požadavky čl. 3 písm. f),
- platby mezi subjekty v členském státě dálkově zúčastněné národní centrální banky a platby mezi těmito subjekty a ostatními účastníky systému RTGS hostitelské národní centrální banky se pro účely cenové politiky a pro další relevantní otázky považují za vnitrostátní platby, zatímco platby mezi subjekty v členském státě dálkově zúčastněné národní centrální banky a účastníky systému RTGS, který není systémem RTGS hostitelské národní centrální banky, se pro tyto účely považují za přeshraniční platby,
- dálkově zúčastněná národní centrální banka může jmenovat své zástupce do orgánů uvedených v čl. 7 odst. 2 a určit osobu či osoby pro výkon funkcí stanovených v čl. 7 odst. 3.“

Článek 2

Závěrečná ustanovení

1. Tyto obecné zásady jsou určeny národním centrálním bankám zúčastněných členských států.
2. Tyto obecné zásady vstupují v platnost dnem 15. srpna 2006. Použijí se ode dne 1. ledna 2007.

Ve Frankfurtu nad Mohanem dne 3. srpna 2006.

Za Radu guvernérů ECB
prezident ECB
Jean-Claude TRICHET